



VISTA ALEGRE

1824

HOTELWARE



Vita

Para dar mais vida às suas mesas e valorizar cada empratamento é essencial escolher uma linha que cruze sobriedade e carácter, sem prescindir da percepção de qualidade. A nova linha *Vita*, integrada na gama *Excellence*, vem cumprir esse papel na perfeição, graças à porcelana *biscuit* nas abas dos pratos, que lhe confere um tom mate em contraste com a superfície vidrada do centro, lisa e brilhante.

Esse contraste é acentuado pelos motivos em relevo no *biscuit*, fazendo lembrar a casca das árvores e imprimindo uma textura muito orgânica a cada peça, que, nas suas diferentes dimensões e funcionalidades, se harmonizam entre si e com as confeções mais requintadas.



To bring your tables to life and make the most of every dish, it's essential to choose a line that combines both simplicity and character, without sacrificing the perception of quality. The new Vita line, part of the Excellence range, fulfils this role perfectly, thanks to the biscuit porcelain on the edges of the plates, which gives them a matt tone in contrast to the glazed surface in the center, which is smooth and shiny.

This contrast is accentuated by the relief motifs in the biscuit, reminiscent of tree bark and giving a very organic texture to each piece, which, in their different dimensions and functionalities, harmonize with each other and with the most exquisite of dishes.



Para dar vida a sus mesas y realzar cada plato, es esencial elegir una línea que aúne sobriedad y carácter, sin renunciar a la percepción de calidad. La nueva línea Vita, de la gama Excellence, cumple esta función a la perfección gracias a la porcelana biscuit de los bordes, cuyo tono mate contrasta con la superficie esmaltada del centro, lisa y brillante. Los motivos en relieve de los bordes, que nos recuerdan a la corteza de los árboles, acentúan aún más ese contraste y confieren a cada pieza una textura muy orgánica. De diferentes tamaños y funciones, todas las piezas de la línea combinan armoniosamente entre sí y con los platos más delicados.

Pour donner plus de vie à vos tables et sublimer chaque dressage, il est essentiel de choisir une ligne qui allie élégance et caractère sans renoncer à une perception de qualité. La nouvelle ligne Vita, intégrée dans la gamme Excellence, répond parfaitement à cette exigence. Les rebords des assiettes sont en biscuit, ce qui lui apporte un ton mat qui contraste avec la surface émaillée, brillante et lisse du centre. Ce contraste est accentué par les motifs en relief sur le biscuit, inspirés de l'écorce des arbres, apportant une texture très organique à chaque pièce. Disponible en différentes tailles et fonctionnalités, la collection Vita s'harmonise non seulement entre ses propres éléments, mais également avec les mets les plus raffinés.



21145875
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33

△ 1054 gr A 28 mm Ø 327 mm
△ 2 1/3 lbs H 2 1/8" Ø 12 7/8"



21145876
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28

△ 689 gr A 25 mm Ø 281 mm
△ 1 1/2 lbs H 1" Ø 11"



21146418
Prato Sopa 25
Soup Plate 25
Plato Hondo 25
Assiette Creuse 25

△ 534 gr A 46 mm Ø 252 mm CAP. 285 ml
△ 1 1/6 lbs H 1 4/5" Ø 10" CAP. 9 2/3 oz





21145877

Prato Pasta 28

Pasta Plate 28

Plato Pasta 28

Assiette à Pâtes 28

△ 699 gr A 48 mm Ø 281 mm CAP. 429 ml

△ 1 1/2 lbs H 1 8/9" Ø 11" CAP. 14 1/2 oz



21145908

Prato Sobremesa 23

Dessert Plate 23

Plato Postre 23

Assiette à Dessert 23

△ 444 gr A 22 mm Ø 229 mm

△ 1 lbs H 6/7" Ø 9"



21146378

Prato Pão 17

Bread & Butter Plate 17

Plato Pan 17

Assiette à Pain 17

△ 222 gr A 17 mm Ø 169 mm

△ 1/2 lbs H 2/3" Ø 6 2/3"

Vita





Legendas

Subtítulos · Subtítulos · Légendes

Sistema Métrico

Metric System · Système Métrique · Sistema Metrico

△ (gr) - Peso | Weight | Poids · A (mm) - Altura | Height | Hauteur · C (mm) - Comprimento | Length | Longitud |
Longueur L (mm) - Largura | Width | Ancho | Largeur · Ø (mm) - Diâmetro | Diameter | Diámetro | Diamètre
⊙ (mm) - Área de empratamento | Plating area | Área de emplatado | Zone de dressage des assiettes
CAP. (ml) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Capacité

Sistema Imperial

Imperial System · Système Impérial · Sistema Imperale

△ (lbs) - Peso | Weight | Poids · H (") - Altura | Height | Hauteur · L (") - Comprimento | Length | Longitud |
Longueur W (") - Largura | Width | Ancho | Largeur · Ø (") - Diâmetro | Diameter | Diámetro | Diamètre
⊙ (") - Área de empratamento | Plating area | Área de emplatado | Zone de dressage des assiettes
CAP. (oz) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Capacité

VISTA ALEGRE

Lugar da Vista Alegre
3830-292 Ílhavo
Portugal
Tel. +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
geral@vistaalegre.com
vistaalegre.com

HOTELWARE Comercial

HOTELWARE DEPARTMENT
HOTELWARE SERVICE COMMERCIALE

PORTUGAL

Tel. +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
hotelware@vistaalegre.com
hotelware.vistaalegre.com

MARKETING VISTA ALEGRE

Tel. +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
marketing@vistaalegre.com

APOIO AO CLIENTE

CUSTOMER SERVICE
APOYO AL CLIENTE
SERVICE CLIENT
Tel. +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
sac@vistaalegre.com
servicocliente@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE FRANÇA

42 Boulevard du Temple
75011 Paris
Tel. +33 1 47 00 07 62
+33 6 30 37 44 96
france@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE USA

Trade Showroom:
41 Madison Ave - 9th floor
New York, NY 10010

Toll free: +1 (888) 653-0108
Direct Local: +1 (917) 831-4377
Fax: +1 (917) 831-4466
usa@vistaalegre.com

Warehouse:
Luxe-Ops Inc.
16 Chapin Road, Suite 908
Pine Brook, NJ 07058

VISTA ALEGRE ESPANHA

DIREÇÃO COMERCIAL ESPANHA
SPAIN SALES DEPARTMENT
ESPAÑA DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE ESPAGNE
Calle de Claudio Coello, 53
28001 Madrid
Tel. +34 914 026 722
Fax. +34 914 027 476
espana@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MÉXICO

Avenida Isaac Newton nr. 186 Piso 7 - Int. 701
Colonia Polanco V Sección
Delegación Miguel Hidalgo
CP 11560, Ciudad de México
Tel. +52 (55) 8663 0134
+52 (55) 8663 0151
mexico@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE BRASIL

DIREÇÃO COMERCIAL BRASIL
BRAZIL SALES DEPARTMENT
BRASIL DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE BRÉSIL

São Paulo

Rua Bandeira Paulista, 726 - 6º andar
Itaim Bibi, São Paulo - SP
CEP: 04532-002
Tel. +55 11 2679 4881
+55 11 3081-1921
brasil@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MOÇAMBIQUE

DIREÇÃO COMERCIAL MOÇAMBIQUE
MOZAMBIQUE SALES DEPARTMENT
MOZAMBIQUE DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE MOZAMBIQUE

Maputo

Av. Kenneth Kuanda
nº 403, R/C, Sommerchild - Maputo
Tel. +258 21 480 580
mocambique@vistaalegre.com

